

РУССКИЙ

JVC

ПОРТАТИВНАЯ СИСТЕМА КОМПАКТ-ДИСКА

RD-N1

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Made for

iPod

COMPACT

DISC

DIGITAL AUDIO

MP3/WMA

Благодарим Вас за приобретение изделия компании JVC.

Radio Data System

(только Европа)

LVT2130-012A [EV]

0110TMMMDWMTS

RU

©2010 Victor Company of Japan, Limited

Меры предосторожности

Примечания относительно шнура питания

- Если Вы собираетесь уехать на длительный период времени, выньте вилку из розетки.
- При отключении системы от сети держитесь за вилку, а не шнур питания.
- Не касайтесь шнура питания влажными руками.
- При чистке или перемещении системы отключайте ее от сети.
- Не видоизменяйте, не перегибайте и не дергайте шнур питания, а также не ставьте на него тяжелые предметы. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током и другим несчастным случаям.

Защита от влаги, воды, пыли и высоких температур

- Не размещайте систему в местах с высокой влажностью или большим содержанием пыли.
- Если в систему попала вода, отключите питание, выньте вилку из розетки и обратитесь к агенту по продажам. Использовать систему в таком состоянии нельзя, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не подвергайте систему воздействию прямых солнечных лучей и не размещайте ее рядом с обогревателем.

Примечания по установке

- Размещайте устройство на ровном сухом месте, где температура окружающей среды является не слишком низкой и не слишком высокой—от 5°C до 35°C.
- Не размещайте систему в местах, подверженных вибрации.
- Не ставьте на систему тяжелые предметы.

Предотвращение неисправности или повреждения системы

- Не вставляйте в систему металлические предметы, например, провода, шпильки, монеты и т.д.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.

Внутри устройства нет частей, которые пользователь может отремонтировать. При обнаружении неисправности отключите шнур питания от сети и обратитесь к агенту по продажам.

ВНИМАНИЕ: Обеспечение вентиляции

Во избежание поражения электрическим током и возгорания, а также для предотвращения возможных повреждений, устанавливайте устройство следующим образом:

1. Спереди: Следует избегать препятствий и обеспечить открытое пространство вокруг устройства.

2. Сбоку/Сверху/Сзади: Не следует размещать никаких препятствий в пределах зон, размеры которых указаны на рисунке.

3. Снизу: Установите устройство на ровную горизонтальную поверхность. Для обеспечения надлежащей вентиляции разместите на подставке высотой не менее 10 см.

Вид спереди

Вид сбоку

Технические характеристики

Блок усилителя		Поставляемые принадлежности
Выходная мощность:	6 Вт (3 Вт + 3 Вт) при 3 Ω (10% общего гармонического искажения)	См. "Поставляемые принадлежности" в "Начало работы".
Аудиовход:	AUDIO IN: Стерео мини-разъем (ø 3,5 mm) 250 мВ/47 кΩ USB MEMORY	<i>Конструкция и технические требования могут быть изменены без уведомления.</i>
Цифровой вход:		
Тюнер		
Диапазон настройки FM:	87,50 МГц – 108,00 МГц	
Проигрыватель дисков		
Динамический диапазон:	80 дБ	
Коэффициент детонации:	Неизмеримый	
USB		
Спецификация USB:	Совместимость с USB 2.0 Full Speed	
Совместимое устройство:	Класс запоминающих устройств большой емкости	
Совместимая система:	FAT16, FAT32	
Выходная мощность:	5 В постоянного тока --- 500 мА	
iPod		
Выходная мощность:	5 В постоянного тока --- 500 мА	
Общие сведения		
Тип динамика:	Тип с отражением низких частот	
Динамик:	9 см x 2	
Полное сопротивление динамиков:	3 Ω	
Требования к питанию:		
Модели для США и Канады	120 В переменного тока / 60 Гц	
Модели для Европы	230 В переменного тока / 50 Гц	
Модели для Австралии	240 В переменного тока / 50 Гц	
Другие модели	110 В – 127 В / 220 В – 240 В переменного тока (регулируется селекторным переключателем напряжения), 50/60 Гц	
Потребляемая мощность:	35 Вт (при эксплуатации) 1,00 Вт или менее (в режиме ожидания)	
Размеры (прибл.):	400 мм x 141 мм x 211 мм (Ш x В x Г) 3,3 кг	
Масса (прибл.):		
		<ul style="list-style-type: none">Microsoft и Windows Media являются либо зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.iPod является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах."Made for iPod" означает, что электронное устройство было создано для подключения специально к проигрывателю iPod, и разработчик гарантирует соответствие стандартам качества функционирования Apple.Компания Apple не несет ответственности за работу устройства и его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам.

Начало работы

Поставляемые принадлежности

После распаковки убедитесь в том, что в комплект поставки устройства входят все перечисленные ниже компоненты:

- Пульт дистанционного управления (x 1)
- Круглая литиевая батарея CR2025 (x 1)
 - Батарея уже была установлена в пульт дистанционного управления на заводе-изготовителе.
- Антенна FM (x 1)
- Адаптер вилки для сети переменного тока (x 1) (Не входит в комплект поставки моделей для США, Канады, Европы, Австралии и Саудовской Аравии.)

Если какой-либо из указанных элементов отсутствует, обратитесь к агенту по продажам.

Подготовка пульта дистанционного управления

При использовании пульта дистанционного управления в первый раз снимите пленку из изоляционного материала.

Замена батареи в пульте дистанционного управления

Круглая литиевая батарея (номер изделия: CR2025)

Проволочная петля

• При замене батареи помещайте край батареи под проволочной петлей.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Храните батарею в недоступном для детей месте. Если ребенок случайно проглотил батарею, немедленно обратитесь к врачу.
- Для предотвращения перегрева, разрыва или возгорания батареи:
 - Не перезаряжайте, не закорачивайте, не разбирайте и не нагревайте батарею, а также не подвергайте ее воздействию огня.
 - Не оставляйте батарею рядом с другими металлическими материалами.
 - При утилизации или хранении батареи заверните ее в пленку и изолируйте.
 - Не разбирайте батарею с помощью пинцета или аналогичных инструментов.
- Утилизация батареи должна осуществляться надлежащим образом в соответствии с местным законодательством.
- Не подвергайте батарею (батарейный блок или установленную батарею) воздействию источников повышенных температур, таких как: солнечные лучи, огонь и т. п.

ВНИМАНИЕ:

При неправильной замене аккумуляторных батарей существует опасность взрыва. При замене следует использовать батареи того же типа или их эквиваленты.

Подключение

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Убедитесь в том, что проводники антенны не соприкасаются с какими-либо другими разъемами, соединительными кабелями или кабелями питания. Размещайте антенны подальше от металлических деталей системы, соединительных кабелей и шнура питания переменного тока. В противном случае это может привести к ухудшению приема.

Подключайте шнур питания от сети переменного тока только после подключения всех остальных кабелей.

Антенна FM (входит в комплект поставки): Раздвиньте ее для получения наилучшего качества приема.

Улучшение качества приема FM

Отключите поставляемую антенну FM и подключите внешнюю антенну FM (не входит в комплект поставки), используя кабель с сопротивлением 75 Ω и коаксиальным разъемом (IEC или DIN45325).

К розетке

Если стенная розетка не соответствует вилки для сети переменного тока, используйте прилагаемый в комплекте поставки адаптер вилки для сети переменного тока. (Не входит в комплект поставки моделей для США, Канады, Европы, Австралии и Саудовской Аравии.)

Инструкции относительно сети электропитания (переменного тока) (только для Азии и Саудовской Аравии)

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ относительно линии электропитания (сети переменного тока)

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ В СЕТЬ убедитесь в том, что напряжение в линии электропитания (сети переменного тока) соответствует положению селекторного переключателя напряжения, имеющегося снаружи оборудования, и, если значение напряжения отличается, в целях предупреждения повреждения или риска возгорания/удара электрическим током, переустановите селекторный переключатель напряжения.

Совместимые модели iPod

Модель iPod	Аудио
iPod nano	✓
iPod nano (второе поколение)	✓
iPod nano (третье поколение)	✓
iPod nano (четвертое поколение)	✓
iPod nano (пятое поколение)	✓
iPod mini	✓
iPod mini (второе поколение)	✓
iPod (четвертое поколение)	✓
iPod classic	✓
iPod photo (четвертое поколение)	✓
iPod video (пятое поколение)	✓
iPod touch	✓
iPod touch (второе поколение и модель осени 2009)	✓

Если возникают проблемы при воспроизведении файлов с помощью проигрывателя iPod, обновите программное обеспечение iPod на последнюю версию.

- Более подробную информацию об обновлении iPod смотрите на веб-сайте Apple <<http://www.apple.com>>.

Обслуживание

Для наилучшей работы системы содержат диски и устройство в чистом состоянии.

Обращение с дисками

- При извлечении диска из футляра возьмите его за края и слегка надавите на центральное отверстие.
- Не касайтесь блестящей поверхности диска и не сгибайте его.
- После использования убирайте диск в футляр.
- Укладывая диск в коробку, будьте осторожны и не поцарапайте его поверхность.
- Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света, повышенных температур и влаги.

Чистка диска:
Протирайте диск при помощи мягкой ткани в направлении от центра к краям.

Чистка системы

- Пятна необходимо удалять мягкой тканью. При наличии большого количества пятен смочите ткань в растворе нейтрального моющего средства и воды, тщательно отожмите, удалите пятна, а затем протрите систему сухой тканью.
- Во избежание снижения качества системы, ее повреждения или обдирания краски с поверхности соблюдайте следующие меры предосторожности:
 - НЕ трите слишком сильно.
 - НЕ используйте растворитель или бензин.
 - НЕ используйте летучие вещества, например инсектициды.
 - НЕ трите пластмассовые и резиновые части слишком долго.

Типы дисков или файлов, доступные для воспроизведения

- Данная система может воспроизводить...
 - Звуковые компакт-диски и диски CD-R/CD-RW в формате звукового компакт-диска
 - Файлы MP3/WMA на дисках CD-R, CD-RW (формат ISO 9660) или запоминающем устройстве большой емкости (максимальная скорость передачи данных: 2 Мбит/с)
- Данная система не воспроизводит диски, записанные в "пакетном" режиме.
- Воспроизведение MP3/WMA...
 - Некоторые файлы MP3/WMA могут не воспроизводиться в зависимости от состояния их записи.
 - Система поддерживает воспроизведение только дисков, соответствующих стандарту ISO 9660 Level 1 или Level 2.
 - Рекомендуется записывать каждый файл с частотой дискретизации 44,1 кГц и скоростью передачи данных 128 кбит/с.
 - Данная система может распознавать в сумме до 999 дорожек и 99 групп.
 - В данной системе предусмотрено отображение информации тегов (версия 1).
- Воспроизведение файлов с запоминающего USB-устройства большой емкости...
 - Нельзя воспроизводить файлы объемом более 2 Гб.
 - Этой системой не поддерживается воспроизведение с некоторых запоминающих USB-устройств, а также технология DRM (управление цифровыми правами).

Устранение проблем

При возникновении неполадок в системе, прежде чем обратиться в сервисную службу, попробуйте устранить их самостоятельно, используя приведенные ниже рекомендации.

Общие сведения	
Не поступает питание.	➔ Вилка недостаточно плотно вставлена в розетку. Вставьте вилку правильно.
Происходит внезапный сброс выбранных параметров или настроек.	➔ Время ограничено. Начните выполнение процедуры с начала.
Не работает пульт дистанционного управления системы.	➔ Между пультом дистанционного управления и телеметрическим датчиком системы находится препятствие. ➔ Разрядилась батарея.
Нет звука.	➔ Подсоединены наушники.
Радиоприемник FM	
Прослушивание затруднено из-за помех.	➔ Антенна подключена неправильно или ненадежно. ➔ Антенна FM выдвинута или расположена неправильно. ➔ Электростатический разряд с вашего тела может стать причиной помех. Если это произойдет, выключите и снова включите систему.
iPod	
Проигрыватель iPod не воспроизводит записи, хотя на дисплее появляется надпись "IPOD".	➔ Батарея iPod разряжена частично или полностью. Зарядите батарею iPod.
Диск/USB	
Диск/запоминающее USB-устройство большой емкости не воспроизводится.	➔ Диск загружен неправильно. Вставьте диск этикеткой вверх. ➔ Диск записан с использованием "режима пакетной записи (файловая система UDF)". Воспроизведение диска невозможно. ➔ Запоминающее USB-устройство большой емкости не подключено надлежащим образом.
На дисплее появится "NO SONG".	➔ Файлы MP3/WMA не записаны должным образом на запоминающее USB-устройство большой емкости.
Невозможно отобразить данные тега ID3 файла MP3.	➔ Существует два типа данных ID3 Tag: версии 1 и версии 2. Данная система может отображать только данные ID3 Tag версии 1.
Группы и дорожки воспроизводятся не так, как ожидалось.	➔ Порядок воспроизведения определяется при записи групп и дорожек. Он зависит от приложения для записи.
Звук с диска/запоминающего USB-устройства большой емкости прерывист.	➔ Диск поцарапан или загрязнен. ➔ Файлы MP3/WMA не были должным образом записаны на запоминающее USB-устройство большой емкости.
Звук с запоминающего USB-устройства большой емкости прерывается.	➔ Помехи и статическое электричество могут остановить звучание. В этом случае отключите и снова подключите запоминающее USB-устройство большой емкости после выключения системы.
Лоток для дисков не открывается или не закрывается.	➔ Не подсоединен шнур питания. ➔ Извлечение диска заблокировано. На дисплее отображается надпись "DISC LOCKED" (см. "Запрещение извлечения диска" в "Диск/USB" на стр. 2).
Запись	
Невозможно записать на запоминающее USB-устройство большой емкости.	➔ Память запоминающего USB-устройства большой емкости заполнена. ➔ Запоминающее USB-устройство большой емкости защищено от записи.

- Если система не работает правильно, отсоедините шнур питания переменного тока от сетевой розетки, немного подождите и подсоедините шнур питания снова.
- Компания JVC не несет ответственности за любую потерю данных на запоминающем USB-устройстве большой емкости или iPod в процессе использования данной системы.

1

Основные операции



Включение питания.

Выберите источник.

Настройте громкость.

Наушники (не входят в комплект поставки)

Обязательно уменьшите громкость перед тем, как подключить наушники или одеть их.

Стереоскабель с мини-штекером (не входит в комплект поставки)

НЕ выключайте систему, если установлен слишком высокий уровень громкости; в противном случае внезапный громкий звук при включении системы или начале воспроизведения может повредить Ваш слух, динамики и наушники.



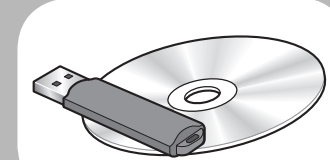
Внешнее устройство



Стереоскабель с мини-штекером (не входит в комплект поставки)

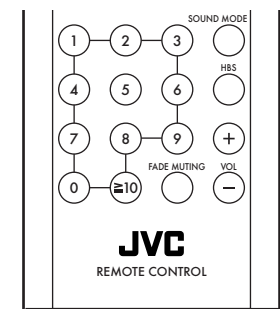
Воспроизведение

- 1 AUDIO IN
- 2 Запустите воспроизведение внешнего устройства.

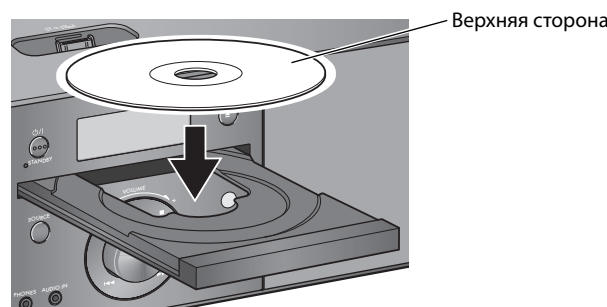


Диск/USB

Выбор номера с помощью пульта дистанционного управления



Примеры:
Чтобы выбрать номер 5, нажмите 5.
Чтобы выбрать номер 20, нажмите 10, 2, а затем 0 (когда отображается "--"), либо нажмите 10, 0, 2, а затем 0 (когда отображается "---").
Чтобы выбрать номер 125, нажмите 10, 1, 2 затем 5.



Замечания о подключении запоминающих USB-устройств большой емкости

- В целях предотвращения поломки, подсоединяйте запоминающее USB-устройство большой емкости, когда система выключена.
- Не используйте концентратор USB.
- Если подключение выполняется с помощью кабеля USB, используйте кабель USB 2.0 длиной не более 1 м.
- USB-устройства большой емкости заряжаются через разъем USB MEMORY, когда в качестве источника выбрано "USB". (Некоторые USB-устройства большой емкости могут не заряжаться через разъем USB MEMORY, даже если в качестве источника выбрано "USB".)
- Подключение компьютера к разъему USB MEMORY системы件 невозможно.
- Электростатический разряд при подключении запоминающего USB-устройства большой емкости может вызвать отклонения в воспроизведении устройства. В этом случае отсоедините запоминающее USB-устройство большой емкости, затем выполните сброс системы и запоминающего USB-устройство большой емкости.
- Не отключайте устройство во время воспроизведения или записи файла на запоминающее USB-устройство большой емкости. Это может привести к неисправной работе системы и самого устройства.

Запрещение извлечения диска

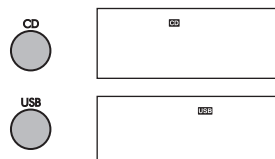
Лоток для дисков можно заблокировать, чтобы предотвратить извлечение загруженного диска.

При закрытом лотке диска... (На главном устройстве)



- Когда выполняется блокировка лотка для дисков, на дисплее прокручивается надпись "DISC LOCKED". Когда выполняется его разблокировка, на дисплее прокручивается надпись "DISC UNLOCKED".

Воспроизведение



Чтобы открыть лоток для дисков
Нажмите кнопку **▲**.
Чтобы воспроизвести/установить паузу воспроизведения с диска или запоминающего USB-устройства большой емкости
Нажмите кнопку **▶/II**.

Выбор дорожки
Нажмите кнопку **▶/II** или **◀/I**.

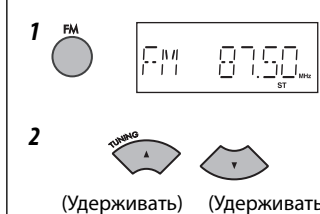
Быстрая перемотка дорожки вперед
Нажмите и удерживайте **▶/II**.

Чтобы быстро перемотать дорожку вперед
Нажмите и удерживайте **▶/II**.

Выбор группы (только для MP3/WMA)
Нажмите кнопку **▲** или **▼**.

Остановка воспроизведения
Нажмите кнопку **■**.

Поиск радиостанций



Поиск радиостанций прекращается при обнаружении радиостанции с достаточно сильным уровнем сигнала.
• Чтобы остановить поиск вручную, нажмите **▲** или **▼**.
• При повторном нажатии кнопки **▲** или **▼** происходит пошаговое изменение частоты.

Улучшение приема

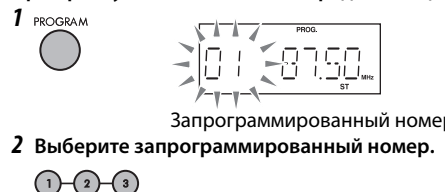
При плохом качестве звучания программ стереофонического радиовещания на частоте FM...



- При включении монофонического режима (MONO) качество приема улучшается. Однако стереоэффект теряется.
- Включение стереофонического режима (ST) позволяет слушать программы радиовещания в стереофоническом режиме, когда они передаются в стереофоническом режиме.

Программирование радиостанций

Можно запрограммировать до 20 радиостанций FM. При прослушивании желаемой радиостанции...



Запрограммированный номер.
• Чтобы выбрать номер, см. "Выбор номера с помощью пульта дистанционного управления" в нижней левой части страницы.



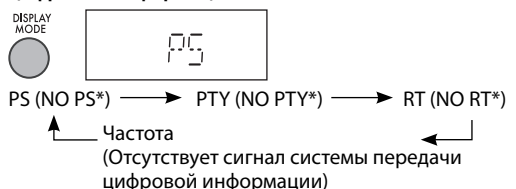
Настройка на запрограммированную радиостанцию

- Также можно использовать нумерованные кнопки на пульте дистанционного управления.

Прием радиостанций FM с системой передачи цифровой информации (только Европа)

Система передачи цифровой информации (Radio Data System) позволяет FM-радиостанциям отправлять дополнительный сигнал вместе с обычными сигналами программ.
• Дополнительную информацию о системе передачи цифровой информации см. на странице <http://www.rds.org.uk>.

Отображение информации системы передачи цифровой информации



PS (NO PS*) → PTY (NO PTY*) → RT (NO RT*)
Частота (Отсутствует сигнал системы передачи цифровой информации)

PS (служба программ)	Отображение обычных названий радиостанций.
PTY (тип программы)	Типы транслируемых программ.
RT (радиотекст)	Текстовые сообщения, передаваемые радиостанцией.

- Когда сигналы системы передачи цифровой информации не принимаются, отображается частота.

Автоматическое временное переключение на выбранную программу (только Европа)

Функция расширенного сетевого вещания позволяет системе временно переключаться на запрограммированную радиостанцию FM, передающую выбранную программу (NEWS или INFO).
• Данная функция работает при прослушивании радиостанции FM, передающей требуемые сигналы.

При прослушивании FM-станции...



Поиск PTY (только Европа)

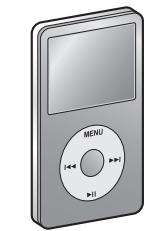
Поиск программы можно выполнять из запрограммированных радиостанций, указав код PTY.

При прослушивании радиостанции...



Когда система находит выбранную радиостанцию, выполняется настройка на эту радиостанцию.

- Чтобы остановить поиск, нажмите кнопку **PTY SEARCH**.
- Для выполнения поиска другой радиостанции нажмите **PTY SEARCH**, пока индикация мигает.
- Если программа не найдена, отображается сообщение "NO FOUND".



iPod

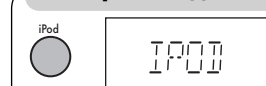


Адаптер для док-станции (поставляется в комплекте iPod или продается отдельно)

Примечания по подсоединению iPod

- Для отсоединения док-адаптера от док-станции выньте адаптер док-станции, поддев его ногтем или заостренным предметом за выемку.
Будьте осторожны, чтобы не повредить палец или контакты док-станции.
- НЕ подключайте и НЕ отключайте проигрыватель iPod, если система включена.
- Перед подключением проигрывателя iPod убедитесь, что в системе установлен минимальный уровень громкости. Настройте громкость после начала воспроизведения.
- Передача любых данных из системы в проигрыватель iPod невозможна.
- Не переносите систему с подключенным к ней проигрывателем iPod. Это может стать причиной повреждения док-станции, или Вы можете уронить iPod.
- Не касайтесь штырьковых контактов на проигрывателе iPod или контактов разъема в док-станции iPod. Это может привести к повреждению контактов разъема.
- iPod заряжается через док-станцию, когда система включена.

Воспроизведение



* Информация, отображаемая на дисплее, отличается в зависимости от типа iPod.

Воспроизведение/установка паузы на iPod
Нажмите кнопку **▶/II**.

Выбор дорожки
Нажмите кнопку **▶/II** или **◀/I**.

Быстрая перемотка дорожки вперед
Нажмите и удерживайте **▶/II**.

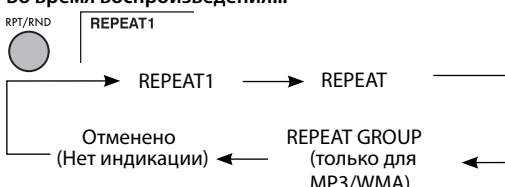
Быстрая перемотка дорожки назад
Нажмите и удерживайте **◀/I**.

Повторное воспроизведение
Несколько раз нажмите **RPT/RND**.

Переключение iPod в спящий режим
Нажмите и удерживайте **▶/II**.

Повторное воспроизведение

Во время воспроизведения...



REPEAT 1	Повторение текущей дорожки.
REPEAT	Повтор всех дорожек.
REPEAT GROUP	Повтор всех дорожек в текущей группе (только MP3/WMA).

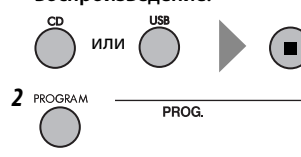
Воспроизведение в произвольном порядке



Воспроизведение выполняется в произвольном порядке.
Режим воспроизведения в произвольном порядке выключается после завершения воспроизведения всех дорожек.
• Во время произвольного воспроизведения нельзя выбирать дорожку с помощью нумерованных кнопок.

Запрограммированное воспроизведение

1 Выберите источник и остановите воспроизведение.



3 Выберите номер дорожки (до 32 дорожек).

Для звукового компакт-диска:

(1) Выберите группу.

(2) Выберите дорожку.

(3) Выберите дорожку.

(4) Выберите дорожку.

Для удаления всей программы несколько раз нажмите **■**.

Операции записи

Перед началом воспроизведения

- Перезапись кассет, пластинок или дисков без разрешения владельца авторских прав на звуковую или визуальный материал, передачу или кабельную программу, может противоречить закону.
- Настройки уровня громкости и звучания (см. стр. 1) не влияют на запись.
- Режимы произвольного воспроизведения и повтора отменяются во время записи.
- Дорожки, записываемые на запоминающее USB-устройство большой емкости, преобразуются в формат MP3 (с частотой дискретизации 44,1 kHz и скоростью передачи данных 128 кбит/с).

Запись с диска

Вы можете выполнить запись дорожек со звукового компакт-диска на запоминающее USB-устройство большой емкости.

Перед записью...

Подключите запоминающее USB-устройство большой емкости с функцией записи к разъему USB MEMORY (▶/II).

1 Выберите CD в качестве источника, затем остановите воспроизведение.

2 Начните запись.

(дважды)

- Не трясите систему во время записи дорожек. Вибрация может повредить записанные дорожки.
- Система автоматически создаст новую группу "CDREC01".
- По завершении воспроизведения запись автоматически останавливается.
- Чтобы вручную остановить запись, нажмите **■**.
- Чтобы записать одну дорожку, нажмите **RECORD** два раза во время воспроизведения дорожки.
- Чтобы записать запрограммированные дорожки нажмите **RECORD** два раза, когда воспроизведение по программе остановлено.

Удаление дорожки

Можно удалить дорожки на запоминающем USB-устройстве большой емкости.
• После удаления дорожки она не может быть восстановлена.

Перед удалением...

Подключите запоминающее USB-устройство большой емкости к разъему USB MEMORY (▶/II).

1 Выберите USB в качестве источника и запустите воспроизведение.

2 Выберите дорожку, которую необходимо удалить.

(дважды)

3 Удалите дорожку.

(дважды)